EDITORIAL de M Hamidullah

LE NOËL MUSULMAN

C'EST au mois de Rabi'ul-auwal du calendrier hégirien qu'on célèbre traditionnellement l'anniversaire de Muhammad, Prophète de l'Islam. Celui-ci naquit et mourut le même mois (570-632 de l'ère chrétienne). Comme l'année musulmane est établie sur le cycle lunaire exact, c'est-à-dire sans aucune adjonction, elle se trouve toujours en avance d'environ onze jours sur le calendrier grégorien; donc, de trois ans par siècle.

En fait, l'ère de l'Hégire ne commença qu'en 622, au moment où le Prophète, alors âgé de 53 ans, se trouva dans l'obligation de s'expatrier, de quitter La Mecque et d'immigrer à Médine. Cet événement se situe également au mois de Rabi'ul-auwal.

Nous sommes donc actuellement en l'an 1433 à dater de la naissance de Muhammad, en l'an 1380 de son Hégire et en l'an 1370 de sa mort. Mais, parmi cette succession de dates, il en est une encore qui mérite d'être relevée: il s'agit de celle relative à sa Mission. En effet, le Prophète avait 40 ans et quelques mois lorsque, dans la caverne de la Recherche

(Hirâ'), au sommet de la montagne de la Lumière (Nour, Paran), il fut appelé par une vision à prêcher le message divin de l'Islam. Cet événement se situe treize ans avant l'Hégire. Nous nous trouvons donc actuellement en l'an 1393 du début de l'Islam.

Or, dans huit ans (en 1968), quatorze siècles se seront écoulés depuis cet événement qui tient une place si importante dans l'histoire de l'humanité.

Aux approches de cette date, nous nous permettons de suggérer aux pays musulmans en particulier et au monde en général, de commencer dès maintenant les préparatifs de la célébration du 1 400e anniversaire de l'Islam et du message qui invitait l'homme à se soumettre à son Seigneur et Créateur.

La principale fête pourrait se dérouler autour du Mont de la Lumière, à La Mecque. De là, les délégués des communautés musulmanes de toutes les races et de toutes les langues se rendraient ensuite à Médine pour invoquer la bénédiction divine sur l'âme de celui qui sut si admirablement guider l'humanité vers le droit chemin de la connaissance de l'unicité divine.

Un Musée de l'Islam pourrait également y être institué ainsi qu'une bibliothèque où seraient rassemblés les textes et les traductions de tous les ouvrages mondialement édités concernant les livres saints de l'Islam, Coran et Hadîth, ainsi que, d'une part, les biographies du saint Prophète Muhammad et, d'autre part, les livres et les articles écrits dans tous les continents sur l'Histoire de l'Islam, de ses origines à nos jours.

Mais on peut — et on doit — également célébrer cette fête partout où on le peut, sans distinction de croyance ou de confession. En Europe, la Turquie, l'Albanie, le Kazan (Tatarie), l'Oufa (Bachkirie), le territoire cypriote (turco-grec), ainsi que d'autres pays, qui, telle la Bosnie, sont devenus des « provinces », pourront méditer sur leurs devoirs spirituels. Ils réfléchiront aussi sur les moyens de s'en acquitter dans un monde ayant besoin de plus en plus de se dépouiller des préjugés mesquins pour devenir plus humain. Nous sommes convaincus que, dans ce domaine, l'Islam peut apporter une heureuse contribution.

L'Islam et la vie de Muhammad, son Prophète, ont donné lieu à une vaste littérature. A ce propos, il nous a semblé utile de rappeler ici les pensées de certains Européens qu'on ne peut accuser de partialité du fait même qu'ils ne furent pas musulmans. Ces textes portent la marque de l'érudition d'un Lamartine, du génie napoléonien et de l'esprit de recherche qui anima un Gœthe. On y trouvera amplement matière à d'utiles réflexions.

Pour avoir une connaissance exacte de ce que l'on veut étudier, il convient de recueillir à leur source les renseignements que l'on recherche et pour cela s'informer auprès de ceux dont on peut dire qu'ils en ont une connaissance de première main. Aussi, il n'est pas recommandé, quelle que soit la religion que l'on se propose d'examiner, de se baser sur les propos ou les écrits des adversaires ou des polémistes.

Nos lecteurs trouveront donc également dans ce numéro, les observations des Musulmans sur les problèmes tels qu'ils se présentent. Certes, ce numéro spécial de « La Pensée chiite », n'a pas la prétention de fixer les limites complètes d'un sujet aussi vaste que l'Islam et le message de son Prophète. A nos lecteurs que ce sujet intéresse, nous nous permettons de signaler quelques ouvrages de langue française écrits par des Musulmans. En voici la liste :

TRADUCTIONS DU SAINT CORAN

Il y en a plusieurs, faites par des Musulmans :

a) Mahmoud Mokhtar Pacha Katirjoglu, **Sagesse Coranique,** versets choisis. Geuthner, Paris, —1953.

b) Ahmed Tidjani, **Le Coran,** Edition Larose, Paris, 1946, 1948, 1950.

c) Ahmed Laimèche et B. Ben-Daoud, **Le Coran lecture par excellence,** Oran, 1931.

d) A Ghédira, **Le Koran,** Edition Fleuve, Lyon, 1956.

e) Muhammad Hamidullah, **Le Coran,** Club français du livre, Paris, 1959.

BIOGRAPHIES DU PROPHÈTE

a) Muhammad Hamidullah, **Le Prophète de l'Islam, sa vie et son œuvre,** Vrin, Paris, 1959.

CULTURE ISLAMIQUE ET MONDE MUSULMAN MODERNE

a) Haïdar Bammate, **Les visages de l'Islam,** Payot, Paris, 1958.

b) Muhammad Iqbal, **Reconstruire la pensée religieuse en Islam,** Adrien-Maisonneuve, Paris, 1956.